

LIC. PABLO SALAZAR MENDIGUCHÍA
GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL
ESTADO DE CHIAPAS
PALACIO DE GOBIERNO, 1ER. PISO, TUXTLA
GUTIERREZ, CHIAPAS, C.P. 29000.
MEXIQUE

Le août 2005

Excellence,

J'ai été informé(e) par la Fédération Internationale de l'ACAT (Action des Chrétiens pour l'Abolition de la torture) qui a statut consultatif auprès des Nations unies et de la Commission africaine des Droits de l'homme et des Peuples, du transfert forcé dans une prison de haute sécurité d'une victime de la torture, Monsieur **LUIS REY GARCIA VILLAGRAN**.

Ce transfert s'appuie uniquement sur les résultats manipulés d'une enquête de personnalité et constitue une réponse répressive aux actions de dénonciation menées par Monsieur Villagran sur les problèmes de torture et de corruption dans les prisons du Chiapas.

L'arbitraire des faits dénoncés et le manque d'information sur l'état de santé de Monsieur Villagran, me pousse à vous demander que justice soit faite et j'insiste, Excellence, pour que les dispositions nécessaires soient prises pour :

- **Que soit respecté l'intégrité physique et psychologique** de Monsieur Villagran dans la prison de haute sécurité de CEFERESO et que lui soit accordé la permission de communiquer avec sa famille, ses représentants et visiteurs ;
- **Qu'une enquête soit menée** sur les motivations qui ont conduites à son transfert sans préavis ni moyen de se défendre, au seul regard d'une étude de personnalité manipulée intentionnellement ;
- **Que soit autorisé le retour** de Monsieur Villagran à la prison de CERESO n°3 de Tapachula où se trouvent sa famille et ses représentants.

Je vous remercie pour l'attention que vous voudrez bien porter à ces requêtes et vous prie d'agréer, Excellence, ma considération distinguée.

Jméno

Adresa

Podpis

1

2

3

4

5